



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See instructions at website Air  
Charter Services On-line System :  
Voir les instructions au site web  
Services d'affrètement aérien -  
Système en ligne :  
<http://saa-acg.tpsgc-pwgsc.gc.ca>

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

#### Comments - Commentaires

Generic email address | Pour renseignements :  
PA Contact SAA / AP ACS Contact  
(TPSGC/PWGSC)  
[TPSGC.PAContactSAA-APACSContact.PWGSC@tpsgc.gc.ca](mailto:TPSGC.PAContactSAA-APACSContact.PWGSC@tpsgc.gc.ca)

#### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage/, Phase III  
Floor 10C1/Étage 10C1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SERVICES D'AFFRÈTEMENT AÉRIEN OCPN - SAA	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60SQ-020001/B	<b>Date</b> 2022-06-24
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60SQ-2-0001	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>File No. - N° de dossier</b> 102z1.E60SQ-020001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SZL-102-25299	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2013-01-08 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 11:59 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-10-18</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Giroux, Dominik	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 102z1
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-3890 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 943-7970
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> SEE HEREIN	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## TITRE – DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES – OFFRE À COMMANDES PRINCIPALE ET NATIONALE POUR DES SERVICES D'AFFRÈTEMENT AÉRIEN

Cette modification 008 est émise pour modifier la Demande d'offre à commandes – Offre à commandes principale et nationale pour les services d'affrètement aérien (DOC) comme suit :

1. Publier la modification 008 complète de DOC dans une pièce-jointe à ce document, de sorte que les hyperliens dans le document sont actifs :
  - a. Pour trouver tous les pièces jointes du DOC, allez au site Web [SERVICES D'AFFRÈTEMENT AÉRIEN \(E60SQ-020001/B\) Appels d'offres](https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-lapprovisionnement/appels-d-offres/PW-ZL-102-25299) (<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-lapprovisionnement/appels-d-offres/PW-ZL-102-25299>) et faites défiler vers le bas jusqu'à la section « Pièces jointes », ouvrez le dossier « mod 008 » compressé et télécharger les documents.
  - b. **Conseil** : Si vous ouvrez le document PDF et cliquez ensuite sur **Affichage et Afficher/masquer** et **Volet du navigateur** et **Signets**, vous pouvez alors cliquer sur la section que vous voulez voir, dans les Signets, pour accéder directement à une section.
  - c. **Note**: Les modalités et les conditions applicables à une offre à commandes ou à une commande subséquente à une offre à commandes (le contrat) sont celles qui sont incluses dans la **Partie 7 - Offre à commandes et clauses du contrat subséquent**, et dans **toutes les annexes** de ce document DOC.
2. Corriger les erreurs typographiques; actualiser les acronymes, actualiser et référencer des clauses du Guide des Clause et conditions uniformisées d'achat (CCUA).
3. Biffer toute entrée relative à la Politique de vaccination contre la COVID-19 dans la DOC.
4. Clarifications apportées à la section relative au processus de commande concurrentiel (cf. 7A.8.2.1).

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**